

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 309

Volume 40

12 November 1997

Legislation

English edition

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

- ★ Council Regulation (EC) No 2229/97 of 30 October 1997 concerning the interruption of certain economic relations with Angola in order to induce the 'União Nacional para a Independência Total de Angola' (UNITA) to fulfil its obligations in the peace process 1

Acts adopted pursuant to Title V of the Treaty on European Union

97/759/CFSP:

- ★ Common position of 30 October 1997 defined by the Council on the basis of Article J.2 of the Treaty on European Union, with regard to Angola and aimed at inducing the 'União Nacional para a Independência Total de Angola' (UNITA) to fulfil its obligations in the peace process 8

I

(Acts whose publication is obligatory)

COUNCIL REGULATION (EC) No 2229/97

of 30 October 1997

concerning the interruption of certain economic relations with Angola in order to induce the 'União Nacional para a Independência Total de Angola' (UNITA) to fulfil its obligations in the peace process

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty establishing the European Community, and in particular Articles 73g and 228a,

Having regard to common position 97/759/CFSP of 30 October 1997 defined by the Council on the basis of Article J.2 of the Treaty on European Union, concerning Angola and aimed at inducing the 'União Nacional para a Independência Total de Angola' (UNITA) to fulfil its obligations in the peace process⁽¹⁾ in view of the relevant decisions of the Security Council of the United Nations, in particular its Resolutions 864 (1993), 1127 (1997), and 1130 (1997),

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas the United Nations Security Council, acting under Chapter VII of the Charter of the United Nations, decided in its Resolutions 864 (1993) and 1127 (1997) that all States should take certain measures with regard to their economic relations with Angola in order to obtain the implementation by the 'União Nacional para a Independência Total de Angola' (UNITA) of its obligations under the 'Acordos de Paz', the Lusaka Protocol and the relevant Security Council Resolutions;

Whereas certain of these measures fall under the scope of the Treaty establishing the European Community and, therefore, Community legislation is necessary to implement the relevant decisions of the Security Council as far as the territory of the European Community is concerned, such territory being deemed to encompass, for the purposes of this Regulation, the territories of the Member States to which the Treaty establishing the European Community is applicable, under the conditions laid down in that Treaty;

Whereas the Security Council has also called upon the United Nations Member States to apply these measures notwithstanding the existence of any right or obligations conferred or imposed by any international agreement signed, any contract entered into or any licence or permit granted before the adoption of the aforementioned Resolutions;

Whereas, therefore, the fourth ACP-EC Convention, signed at Lomé on 15 December 1989, to which the Community and Angola are parties, does not pose an obstacle to the application of the said Security Council measures;

Whereas the data contained in the Annexes to this Regulation concerning points of entry in Angola for supplies, aircraft registered in Angola and places in Angola for aircraft to take off or land should be based on the data provided by the Government of Angola to the Committee created pursuant to Resolution 864 (1993) of the Security Council and notified to the Member States of the United Nations by this Committee;

Whereas the aforesaid Resolutions provide for certain exceptions to the restrictions imposed on the condition of prior approval of said Committee;

Whereas approval of this Committee should be obtained through the competent national authorities of the Member States, whose names and addresses should, therefore, be made available in an Annex to this Regulation;

Whereas, for reasons of expediency, the Commission should be empowered to supplement and/or amend the Annexes to this Regulation on the basis of pertinent notifications from the relevant Security Council Committee or, in the case of Annex VI, the competent authorities of Member States;

Whereas, for reasons of transparency and simplicity, the interruption of certain economic relations with Angola should be governed by only one legal instrument; whereas therefore, the provisions of Council Regulation

⁽¹⁾ See page 8 of this Official Journal.

(EEC) No 2967/93 of 25 October 1993 prohibiting the supply of certain goods to UNITA⁽¹⁾, should be incorporated in this Regulation, and the former Regulation should be repealed,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The following shall be prohibited:

1. to sell or supply petroleum and petroleum products listed in Annex I, whether or not originating in the Community, in the territory of Angola through points of entry other than those referred to in Annex II;
2. to supply or make available in any form any aircraft or aircraft components to the territory of Angola other than through the points of entry referred to in Annex III;
3. to provide engineering and maintenance services, certification of airworthiness, payment of new claims against existing insurance contracts or provision or renewal of direct insurance with respect to any aircraft registered in Angola other than those listed in Annex IV, or with respect to any aircraft which entered the territory of Angola other than through a point of entry referred to in Annex V;
4. to permit any aircraft to take off from, land in or overfly the territory of the Community if it has taken off from or is destined to land at a place in the territory of Angola other than one listed in Annex V;
5. to start or continue, in any form, any operational activity of any UNITA office;
6. any activity the object or effect of which is, directly or indirectly, to promote the transactions or activities referred to in this Article.

Article 2

The prohibition of the transactions or activities referred to in Article 1 shall not apply to cases of medical urgency or to flights of aircraft carrying food, medicine or supplies for essential humanitarian needs, on condition that, through the competent national authorities, a prior approval has been obtained from the United Nations Security Council Committee created pursuant to Resolution 864 (1993).

The names and addresses of the competent national authorities are contained in Annex VI.

⁽¹⁾ OJ L 268, 29. 10. 1993, p. 1.

Article 3

This Regulation shall apply notwithstanding any rights conferred or obligations imposed by any international agreement signed or any contract entered into or any licence or permit granted before the entry into force of this Regulation.

Article 4

Each Member State shall determine the sanctions to be imposed where the provisions of this Regulation are infringed.

Pending the adoption, where necessary, of any legislation to this end, the sanctions to be imposed where the provisions of this Regulation are infringed shall be those determined by the Member States in order to give effect to Article 4 of Regulation (EEC) No 2967/93.

Article 5

The Commission and the Member States shall inform each other of the measures taken under this Regulation and supply each other with other relevant information at their disposal in connection with this Regulation, such as violation and other enforcement problems or judgments made by national courts.

Article 6

The Commission is hereby empowered to supplement and/or amend the Annexes on the basis of the information and notifications supplied by the competent authorities of the United Nations or, in the case of Annex VI, the Member States.

Any supplements or amendments made pursuant to the first subparagraph shall be published in the *Official Journal of the European Communities*.

Article 7

Regulation (EEC) No 2967/93 is hereby repealed and replaced by the provisions of this Regulation.

Article 8

This Regulation shall apply within the territory of the European Community including its air space and on any aircraft or any vessel under the jurisdiction of a Member State and to any person elsewhere who is a national of a Member State and any body which is incorporated or constituted under the law of a Member State.

Article 9

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from 30 October 1997 and, in the case of Articles 4 and 7, from the day of its publication in the Official Journal.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Luxembourg, 30 October 1997.

For the Council
The President
F. BODEN

ANNEX I

Petroleum and petroleum products referred to in Article 1

CN code	Product description
2709	Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, crude
2710	Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, other than crude; preparations not elsewhere specified or included, containing by weight 70 % or more of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals, these oils being the basic constituents of the preparations
2711	Petroleum gases and other gaseous hydrocarbons
2712 10	Petroleum jelly
2712 20 00	Paraffin wax containing by weight less than 0,75 % of oil
ex 2712 90	'Slack wax', 'scale wax'
2713	Petroleum coke, petroleum bitumen and other residues of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals
2714	Bitumen and asphalt, natural; bituminous or oil shale and tar sands; asphaltites and asphaltic rocks
2715 00 00	Bituminous mixtures based on natural asphalt, or natural bitumen, on petroleum bitumen, on mineral tar or on mineral tar pitch (for example, bituminous mastics, cutbacks)
2901	Acyclic hydrocarbons
2902 11 00	Cyclohexane
2902 20	Benzene
2902 30	Toluene
2902 41 00	o-Xylene
2902 42 00	m-Xylene
2902 43 00	p-Xylene
2902 44	Mixed xylene isomers
2902 50 00	Styrene
2902 60 00	Ethylbenzene
2902 70 00	Cumene
2905 11 00	Methanol (methyl alcohol)
3403 19 10	Lubricating preparations (including cutting-oil preparations, bolt or nut release preparations, anti-rust or anti-corrosion preparations and mould release preparations, based on lubricants) and preparations containing as basic constituents, 70 % or more by weight of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals but not as the basic constituent
3811 21 00	Additives for lubricating oils containing petroleum oils or oils obtained from bituminous minerals
3823 90 10	Petroleum sulphonates, excluding petroleum sulphonated of alkali metals, of ammonium or of ethanolamines; thiophenated sulphonic acids of oils obtained from bituminous minerals, and their salts

*ANNEX II***Points of entry referred to in point 1 of Article 1**

The airports of Luanda and Katumbela (Benguela province) and the ports of Luanda, Malongo (Cabinda province), Lobito (Benguela province) and Namibe (Namibe province).

*ANNEX III***Points of entry referred to in point 2 of Article 1**

*ANNEX IV***Aircraft referred to in point 3 of Article 1**

*ANNEX V***Points of entry and places referred to in points 3 and 4 of Article 1**

ANNEX VI

Names and addresses of authorities referred to in Article 2

BELGIQUE — BELGIË

Ministère des affaires étrangères, du commerce extérieur et de la coopération au développement
Egmont 1, rue des Petits Carmes 19
B-1000 Bruxelles

Direction des relations économiques et bilatérales extérieures

(a) Service Afrique du Sud du Sahara (B.22),
tél.: (32 2) 501 85 77

(b) Coordination de la politique commerciale (B.40)
tél.: (32 2) 501 83 20

(c) Service Transports (B.42), tél.: (32 2) 501 37 62

Télécopieur: (32 2) 501 88 27

Ministère des affaires économiques
ARE 4^e division, service des licences
Avenue du Général Leman 60
B-1040 Bruxelles
Tél.: (32 2) 206 58 16/27
Télécopieur: (32 2) 230 83 22

DANMARK

Danish Agency for Trade and Industry
Tagensvej 137
DK-2200 Copenhagen N
Tel. (45) 35 86 86 86
Fax (45) 35 86 86 87

Ministry of Foreign Affairs
Department S.7
Asiatisk Plads 2
DK-1448 Copenhagen K
Tel. (45) 33 92 00 00/33 92 09 09
Fax (45) 31 54 05 53

Danish Agency for Trade and Industry

Jeanne Lorentzen, desk officer
Tel. (45) 35 86 84 89
Fax (45) 35 86 85 75

Niels Hoeing, assistant
Tel. (45) 35 86 84 85
Fax (45) 35 86 85 75

Ministry of Foreign Affairs

Peter Lysholt Hansen, head of department S.7
Tel. (45) 33 92 09 01
Fax (45) 33 92 18 02

Gert Meinecke, desk officer
Tel. (45) 33 92 09 26
Fax (45) 33 92 18 02

DEUTSCHLAND

Bundesaufuhramt (BAFA)
Frankfurter Straße 29—35
65760 Eschborn

Bundesanstalt für Landwirtschaft und Ernährung (BLE)
Adickesallee 40
60322 Frankfurt

Bundesamt für Verkehr
Ref. LR 13
Postfach 200 100
53170 Bonn

ΕΛΛΑΔΑ

Ministry of Foreign Affairs
Ambassador Nikolaos Chatoupis
Directorate A7
Tel. (00301) 361 00 12 and
Fax 361 00 96, 645 00 49
Zalokosta 1
106 71 Athens

Ministry of National Economy
Secretariat-General for International Economic Relations
Directorate-General for External
Economic and Trade Relations
Director Th. Vlassopoulos
Tel. 32 86 401-3
Fax 32 86 404

Directorate of Procedure of External Trade Directors:
I. Tseros
Tel. 32 86 021, 23 and
Fax 32 86 059
A. Iglessis
Tel. 32 86 051 and
Fax 32 86 094
Ermou and Kornarou 1
105 63 Athens

ESPAÑA

Ministerio de Economía y Hacienda
Dirección General de Comercio Exterior
Paseo de la Castellana, 162
E-28046 Madrid
Tel. (34 1) 349 38 60
Fax (34 1) 457 28 63

FRANCE

Ministère de l'économie, des finances et de l'industrie
Direction générale des douanes et des droits indirects
Cellule embargo — Bureau E2
Tél.: (33 1) 44 74 48 93
Télécopieur: (33 1) 44 74 48 97

Ministère des affaires étrangères
Direction des Nations unies et des organisations
internationales
Tél.: (33 1) 43 17 59 68
Télécopieur: (33 1) 43 17 46 91

IRELAND

Department of Public Enterprise
Aviation Regulation and International Affairs Division
44 Kildare Street
Dublin 2
Tel. (353 1) 670 74 44
Fax 670 74 11
Mr Brendan Twomey/Mr Ernest Hartman

ITALIA

Ministero Affari esteri — Roma
D.G.A.E.-Uff. X
Tel. 0039 6-36 91 37 50
Fax 36 91 37 52

Ministero Commercio estero — Roma
Gabinetto
Tel. 0039 6-59 93 23 10
Fax 59 64 74 94

Ministero dei Trasporti — Roma
Gabinetto
Tel. 0039 6-44 26 71 16/84 90 40 94
Fax 44 26 71 14

LUXEMBOURG

Ministère des affaires étrangères
Direction des relations économiques internationales et de la coopération
BP 1602
L-1016 Luxembourg

NEDERLAND

Ministerie van Buitenlandse Zaken
Directie Verenigde Naties, afdeling Politieke Zaken
2594 AC Den Haag
Tel. (0031-70) 348 42 06
Fax 348 67 49

ÖSTERREICH

Bundesministerium für wirtschaftliche Angelegenheiten
Abteilung II/A/2
Landstrasser Hauptstraße 55—57
1030 Wien
Bundesministerium für Wissenschaft und Verkehr
Oberste Zivilluftfahrtbehörde (OZB)
Radetzkystraße 2
1030 Wien

PORTUGAL

Ministério dos Negócios Estrangeiros
Sr.^a Mónica Lisboa
Direcção-Geral dos Assuntos Multilaterais
Lisboa

SUOMI/FINLAND

Ulkoasiainministeriö
PL 176
00161 Helsinki
Utrikesministeriet
PB 176
00161 Helsingfors

SVERIGE

Regeringskansliet
Utrikesdepartementet
Rättsssekretariatet för EU-frågor
Fredsgatan 6
S-103 39 Stockholm
Tfn 0046 8 405 10 00
Fax 723 11 76

UNITED KINGDOM

Export Control Organization
Department of Trade and Industry
Kingsgate House
66-74 Victoria Street
London SW1E 6SW
Tel. (44 171) 215 6740
Fax (44 171) 222 0612

(Acts adopted pursuant to Title V of the Treaty on European Union)

COMMON POSITION

of 30 October 1997

defined by the Council on the basis of Article J.2 of the Treaty on European Union, with regard to Angola and aimed at inducing the 'União Nacional para a Independência Total de Angola' (UNITA) to fulfil its obligations in the peace process

(97/759/CFSP)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on European Union, and in particular Article J.2 thereof,

Whereas, on 28 August 1997 and 29 September 1997, the UN Security Council adopted Resolutions 1127 (1997) and 1130 (1997), in which it required that the Government of Angola and in particular UNITA complete fully and without further delay the remaining aspects of the peace process and of the Lusaka Protocol; whereas that Resolution should be implemented throughout the European Union, under the conditions set out therein, in particular in respect of the duration of the measures taken;

Whereas it would seem desirable at the same time to update the measures already taken with regard to UNITA under UN Security Council Resolution 864 (1993),

HAS DEFINED THIS COMMON POSITION:

Article 1

Relations with UNITA will be reduced in accordance with UN Security Council Resolutions 864 (1993), 1127 (1997) and 1130 (1997).

Article 2

This common position shall take effect on 30 October 1997.

Article 3

This common position shall be published in the *Official Journal of the European Communities*.

Done at Luxembourg, 30 October 1997.

For the Council
The President
F. BODEN